

Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

DW 6039 Touch Dual Wash

DW 6039 Touch Dual Wash Inox

DW 6039 Touch Dual Wash Black

Перед использованием, внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	5
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ	14
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	15
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММЫ	21
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАГРУЗКЕ ПОСУДЫ	25
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	30
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	33
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	38
УТИЛИЗАЦИЯ	39

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить данное руководство по эксплуатации перед началом использования этого изделия.

Храните это руководство в течение всего периода эксплуатации устройства и в случае передачи устройства новому владельцу обязательно отдайте ему это руководство.

Изготовитель не несет ответственности за какие-либо повреждения или неисправности, возникшие в результате неправильно выполненной установки или несоблюдения правил по установке и эксплуатации, приведенных в данном руководстве.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ

- Это устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, обладающими недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность, или же получили от него все необходимые инструкции по использованию этого устройства.
- Следите, чтобы дети не играли с посудомоечной машиной.
- Используйте посудомоечную машину только по назначению и только в помещении. Она не предназначена для использования на яхтах, в самолетах, передвижных домах и аналогичных условиях. Не устанавливайте ее во влажных помещениях.
- Посудомоечная машина не предназначена для применения в коммерческих целях, а только для использования в бытовых и аналогичных им условиях.
- Ни в коем случае не садитесь и не вставайте на дверцу или на корзины для посуды.
- Не ставьте никакие тяжелые предметы и не вставайте на открытую дверцу. Посудомоечная машина может опрокинуться вперед.
- Ни в коем случае не используйте посудомоечную машину, если какие-либо из ее компонентов (включая шнур электропитания) повреждены или отсутствуют или если она полностью или частично разобрана.
- Старайтесь не открывать дверцу работающей посудомоечной машины. Для обеспечения вашей безопасности при открывании дверцы выполнение программы приостанавливается, поэтому общее время мытья увеличивается.
- Если вам все же требуется открыть дверцу, делайте это с предельной осторожностью, чтобы на вас не попала горячая вода.
- При загрузке грязной посуды соблюдайте следующие меры предосторожности:
 - располагайте острые предметы таким образом, чтобы они не повредили уплотнитель дверцы;
 - во избежание травм ставьте ножи и прочие предметы с острыми концами острием вниз или кладите их горизонтально.
- Не мойте в посудомоечной машине посуду из пластмассы за исключением изделий, имеющих маркировку, подтверждающую их пригодность для мытья в посудомоечной машине. Если пластмассовое изделие не имеет такой маркировки, проверьте рекомендации его изготовителя.
- Используйте только моющие средства и ополаскиватели, рекомендованные для использования в автоматической посудомоечной машине. Ни в коем случае не используйте жидкое или твердое мыло, а также средства для стирки.
- Храните все моющие средства в недоступном для детей месте. Не подпускайте детей к открытой дверце посудомоечной машины, поскольку внутри может оставаться немного моющего средства.

- Некоторые моющие средства для посудомоечных машин являются сильно щелочными. Они могут представлять большую опасность при проглатывании. Избегайте контакта моющих средств с кожей и глазами и следите, чтобы дети не подходили близко к открытой дверце посудомоечной машины.
- Не оставляйте дверцу открытой, поскольку за нее можно запнуться и упасть.
- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями. Ни в коем случае не используйте посудомоечную машину, если шнур электропитания поврежден или потрескался.
- Во избежание серьезных травм или смертельного исхода неукоснительно соблюдайте все приведенные в настоящем руководстве инструкции по установке.
- Во время установки проследите, чтобы шнур электропитания не был слишком сильно или опасно изогнут или передавлен.
- Установите посудомоечную машину недалеко от сетевой розетки. Не подключайте ее через удлинители или тройники.
- При подключении посудомоечной машины к водопроводу используйте только новые шланги. Ни в коем случае не используйте повторно старые шланги от других устройств.
- Убедитесь, что ковер не блокирует вентиляционные отверстия в нижней части посудомоечной машины.
- Не ремонтируйте посудомоечную машину и не заменяйте какие-либо ее детали самостоятельно. Если иное не указано в данном руководстве по эксплуатации, все работы по ремонту и техническому обслуживанию должны выполняться квалифицированными специалистами. Используйте только разрешенные заводские детали.
- Не разбирайте и не ремонтируйте машину самостоятельно.
- Удаляйте пыль или иные загрязнения со шнура электропитания.
- Перед очисткой посудомоечной машины отключите подачу напряжения на нее.
- При извлечении вилки из розетки не тяните за шнур электропитания. Всегда беритесь только за корпус вилки. Не беритесь за вилку мокрыми или влажными руками.
- Прежде чем вставлять вилку в розетку, убедитесь, что на ней нет влаги или пыли.
- Во время очистки посудомоечной машины не разбрызгивайте воду внутри нее или на ее внешние поверхности.
- При появлении необычных звуков, запаха химических веществ, дыма или запаха дыма незамедлительно отключите посудомоечную машину от электросети.
- Перед утилизацией посудомоечной машины снимите дверцу, чтобы дети или мелкие животные не могли закрыться изнутри.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

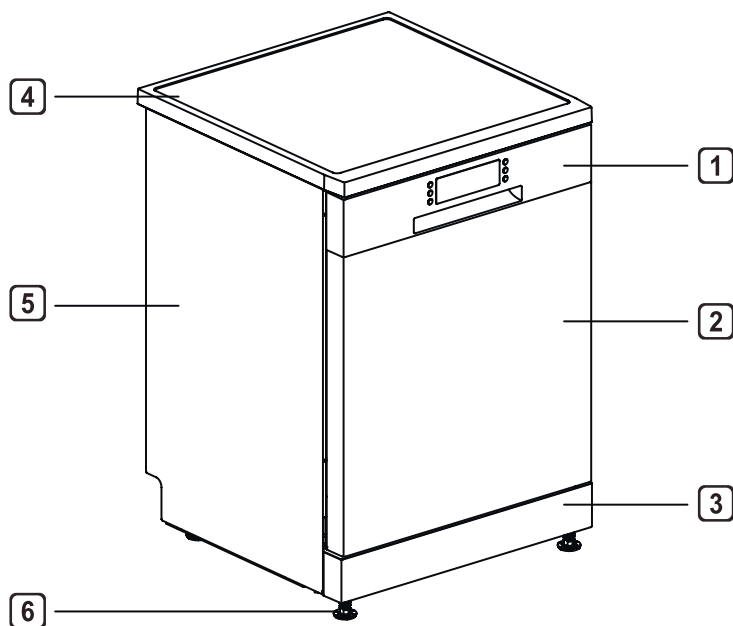
Храните все упаковочные материалы (например, полиэтиленовые пакеты и пенопласт) в недоступном для детей месте. Они могут стать причиной удушья.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



ПРИМЕЧАНИЕ

Все изображения в настоящем руководстве приведены только для справки. Фактический внешний вид вашей посудомоечной машины может отличаться.

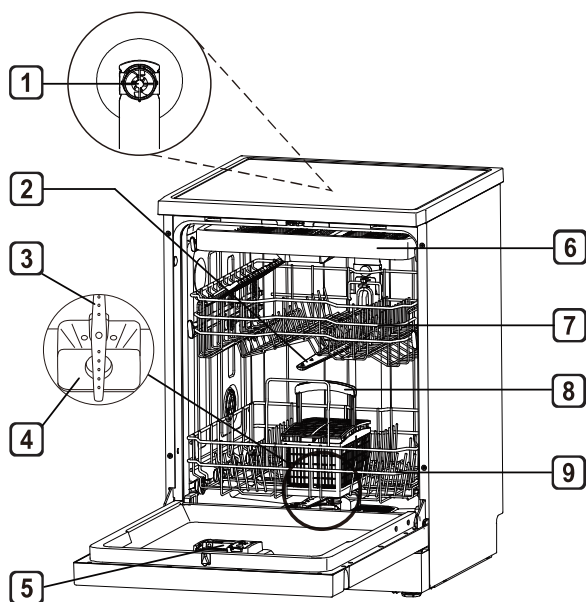


ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

Каждая посудомоечная машина перед отправкой с завода подвергается тщательному контролю качества для обеспечения ее надежной эксплуатации. В вашей новой посудомоечной машине могут оставаться капли или следы воды, образовавшиеся в ходе проведения контрольных испытаний на заводе-изготовителе. Это не является дефектом.

- 1 — панель управления
- 2 — дверца
- 3 — ударопрочная панель
- 4 — верхняя крышка
- 5 — боковая панель
- 6 — ножки

ВНУТРЕННЕЕ УСТРОЙСТВО

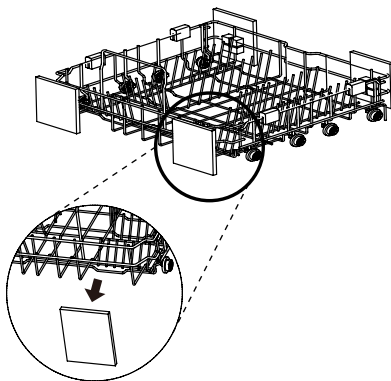


- 1 – верхний разбрызгиватель
- 2 – средний разбрызгиватель
- 3 – нижний разбрызгиватель
- 4 – фильтр
- 5 – отсек для моющего средства и ополаскивателя
- 6 – верхняя корзина для столовых приборов
- 7 – верхняя корзина для посуды
- 8 – корзина для столовых приборов (в некоторых моделях)
- 9 – нижняя корзина для посуды

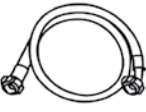


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед установкой удалите все упаковочные материалы снаружи и внутри посудомоечной машины.

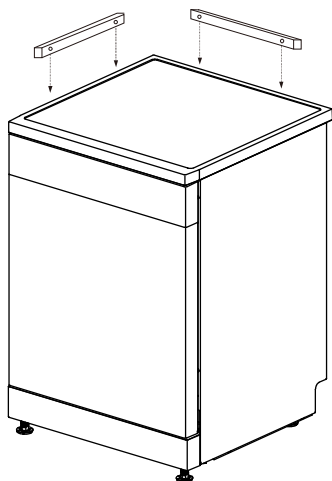
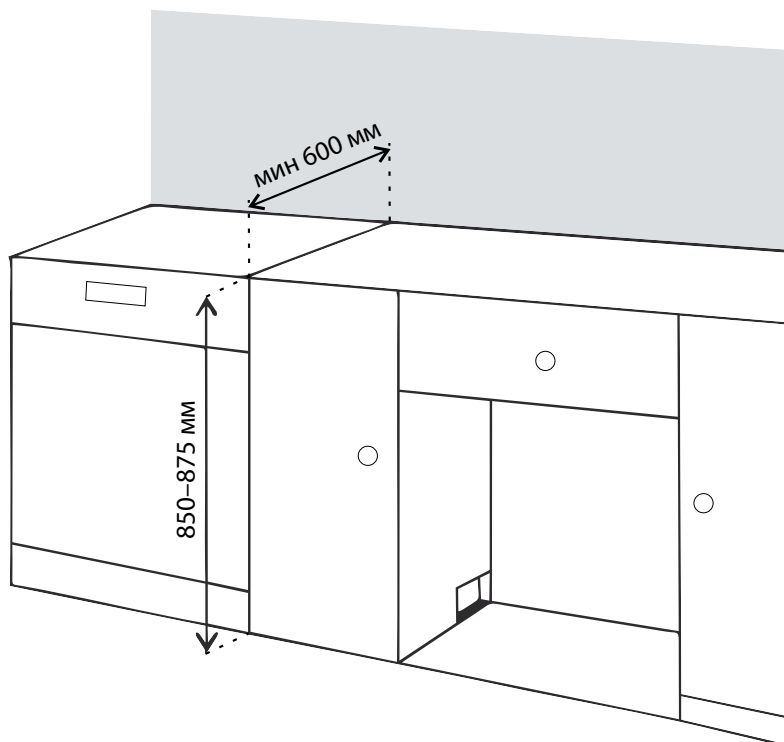


КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

		
Руководство по эксплуатации	Заливной шланг	Воронка для соли

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ВАРИАНТ 1: ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ МАШИНА



Установите посудомоечную машину на плоскую, устойчивую поверхность.

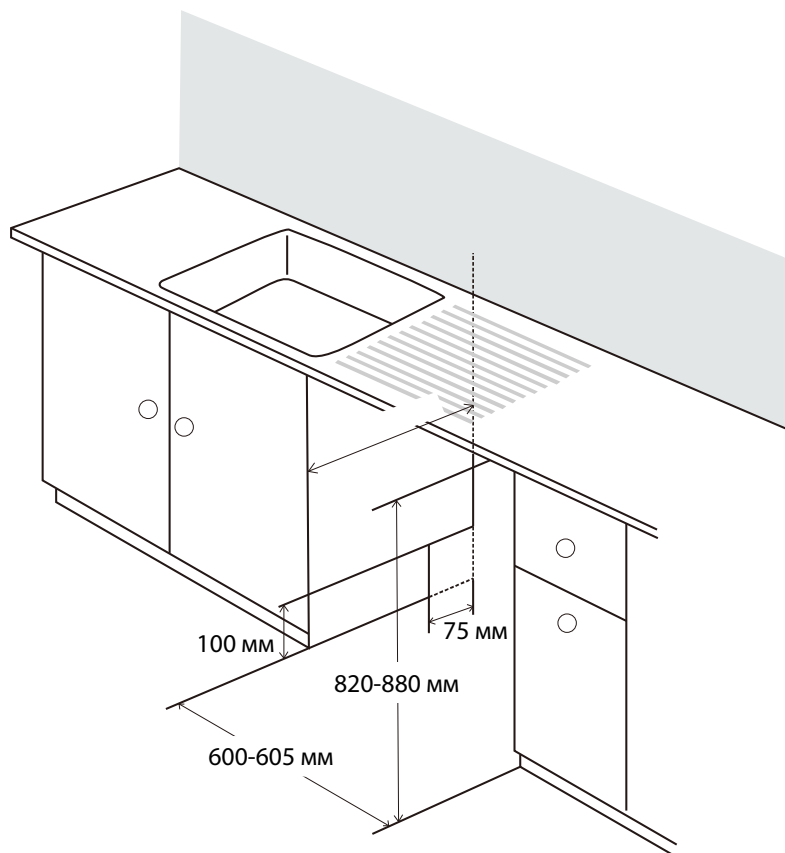
При установке в углу между машиной и стеной необходимо оставить зазор не менее 50 мм, позволяющий свободно открывать и закрывать дверцу. Установите между машиной и стенами деревянные планки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Машину необходимо установить на твердую и плоскую поверхность. Ни в коем случае не устанавливайте ее на подиум.

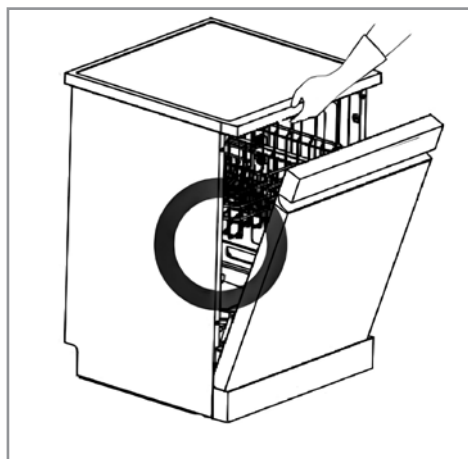
ВАРИАНТ 2: ЧАСТИЧНО ВСТРОЕННАЯ МАШИНА



- Установите посудомоечную машину на плоскую, устойчивую поверхность.
- Подготовьте в боковых стенках ниши отверстия для шлангов и шнура электропитания (примерно 100x75 мм).
- Чтобы облегчить подсоединение заливного и сливного шлангов, это отверстие должно располагаться как можно ближе к раковине.
- Для обеспечения хорошего слива воды рекомендуется установить посудомоечную машину на расстоянии не более 1 метра от точки слива.
- Прежде чем задвигать машину в подготовленную нишу, необходимо выровнять ее по высоте со столешницей.

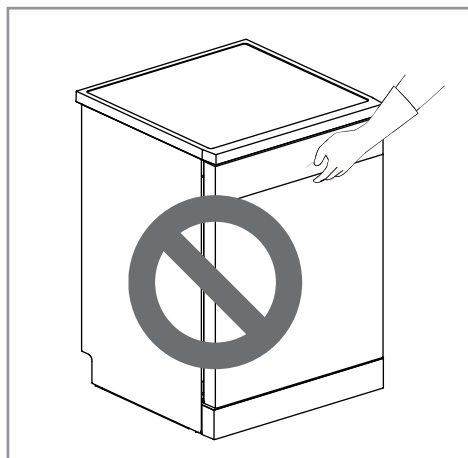
ОСТОРОЖНО

- Чтобы деревянный корпус мебели не набух под воздействием влаги, его необходимо защитить герметиком или водостойкой краской.
- В обоих вариантах установки проследите, чтобы сливной шланг позади машины лежал свободно, не перекручивался и не был натянут.
- Установите машину на ровную поверхность. Не подкладывайте ничего под ее ножки.



Рекомендации

Чтобы переместить или приподнять машину, приоткройте дверцу и возьмитесь за верхнюю крышку.



ОСТОРОЖНО

При необходимости передвинуть или приподнять машину ни в коем случае не беритесь за ручку, чтобы не сломать дверцу или петли дверцы.



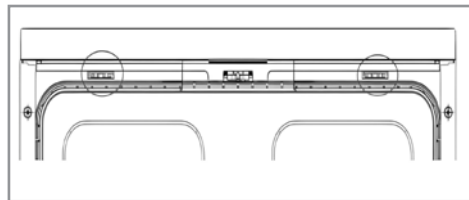
ОСТОРОЖНО

Ни в коем случае не упирайтесь коленом в дверцу машины.

СНЯТИЕ ВЕРХНЕЙ КРЫШКИ

Если высота ниши составляет менее 850 мм, можно снять верхнюю крышку. Для этого:

- Подходящим инструментом прижмите два фиксатора на верхней крышке.



- Приподнимите крышку и снимите ее.

ВЫРАВНИВАНИЕ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

- Во избежание утечки воды и для лучшего качества работы машину необходимо выровнять.
- По окончании установки убедитесь, что машина стоит строго горизонтально.
- Если машина качается при надавливании на углы верхней крышки, необходимо заново отрегулировать высоту ножек.



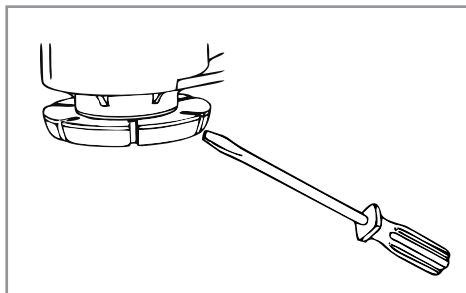
ВНИМАНИЕ

- Если машину не выровнять, возможны утечка воды, помехи при закрывании дверцы или шумы.
- Если ширина ниши меньше рекомендованного значения, положение и ориентацию машины необходимо выровнять особенно тщательно. В противном случае ее использование будет затруднено.
- Если при открывании дверцы возникает трение или дверцу заклинивает, это означает, что машина плохо выровнена.

РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК

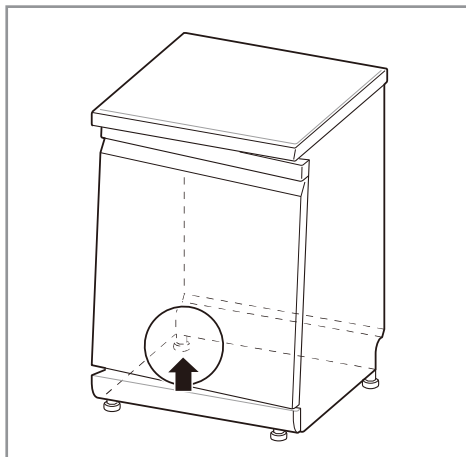
Чтобы машина стояла строго горизонтально, отрегулируйте высоту ножек.

При повороте ножки по часовой стрелке соответствующий угол приподнимается, а при повороте против часовой стрелки — опускается. Отрегулируйте все четыре ножки, чтобы машина стояла строго горизонтально по всем направлениям: спереди назад, справа налево и по диагонали.



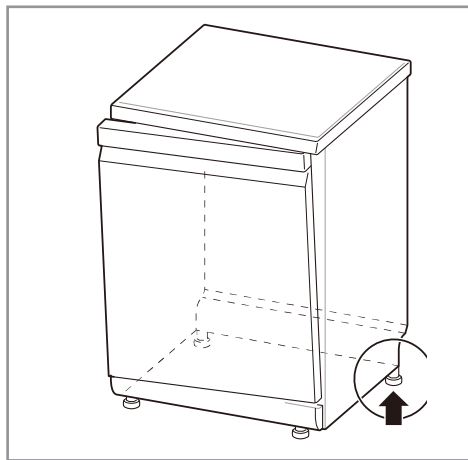
Ситуация 1: дверца перекошена вправо

- Подберите необходимую высоту задней левой ножки, поворачивая ее против часовой стрелки.
- Проверьте, свободно ли движется дверца. При необходимости повторите эту процедуру, пока дверца не будет нормально открываться и закрываться.



Ситуация 2: дверца перекошена влево

- Подберите необходимую высоту задней правой ножки, поворачивая ее против часовой стрелки.
- Проверьте, свободно ли двигается дверца. При необходимости повторите эту процедуру, пока дверца не будет нормально открываться и закрываться.



ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Если конец сливного шланга не дотягивается до сливной трубы на кухне, можно использовать устойчивый к воздействию высокой температуры и моющих средств удлинитель шланга (не входит в комплект поставки). Такие удлинители можно приобрести в специализированном магазине.

Подсоединение к сифону

Прежде чем приступить к установке, проверьте сифон под раковиной. Если слив в сифон затруднен, может появиться сообщение об ошибке «E2».

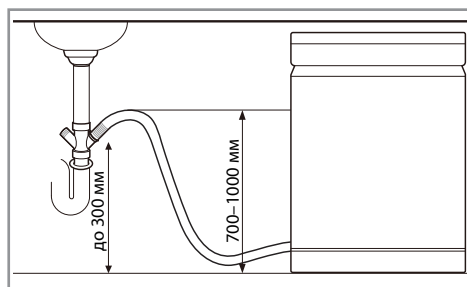
ОСТОРОЖНО

Аккуратно протяните сливной шланг через отверстие в стенке кухонного модуля. Шланг может порваться, касаясь острых краев отверстия. Для защиты сливного и заливного шлангов от повреждения сгладьте острые края напильником.

Для предупреждения сифонного эффекта можно сделать следующее:

Способ 1

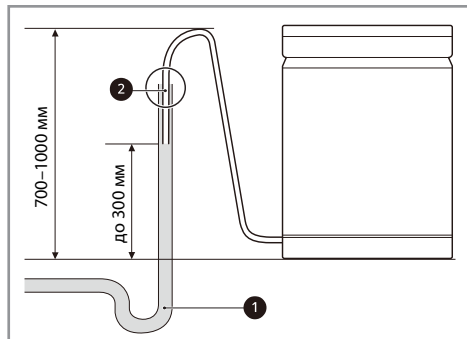
При подсоединении сливного шланга к сифону его необходимо изогнуть дугой вверх и закрепить у нижней поверхности столешницы.



Способ 2

При подсоединении сливного шланга к отдельному стояку (1) необходимо обеспечить герметичность в месте подсоединения (2). В противном случае возможно появление неприятных запахов.

Диаметр стояка должен быть не менее 40 мм.



ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ВОДОПРОВОДУ И ЭЛЕКТРОСЕТИ

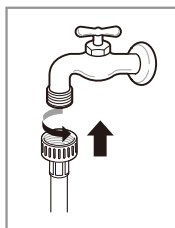
Подсоединение заливного шланга к водопроводному крану

- Убедитесь, что на заливной шланг установлена прокладка. Используйте только новый заливной шланг, входящий в комплект поставки.
- Все посудомоечные машины перед отправкой с завода проходят контрольные испытания с заливанием в них воды. Поэтому внутри посудомоечной машины может оставаться вода. Это нормально.
- Напор воды в водопроводе должен быть в диапазоне от 300 до 1000 кПа.
- Если напор воды превышает 1000 кПа, установите редуктор давления воды.
- При подсоединении заливного шланга к водопроводному крану соблюдайте осторожность, чтобы не повредить резьбу.
- Откройте кран и проверьте места соединения на наличие утечек.
- Регулярно проверяйте шланги и при необходимости заменяйте их.
- Убедитесь, что шланги не повреждены и не перекручиваются.

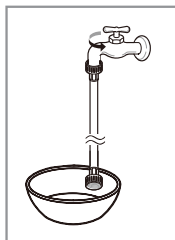
Процедура подсоединения заливного шланга



Проверьте резиновые прокладки с обеих сторон шланга. Эти прокладки необходимо вставить в резьбовое соединение каждого шланга, чтобы предотвратить утечку воды.



Вручную подсоедините заливной шланг к крану и плоскогубцами затяните гайку, повернув ее на 2/3 оборота.



Подсоединив заливной шланг к крану, откройте кран, чтобы удалить посторонние частицы (грязь, песок или опилки), которые могли остаться в водопроводной трубе или шланге. Слейте воду в ведро и проверьте ее температуру.



Вручную подсоедините заливной шланг к клапану подачи воды и плоскогубцами затяните гайку, повернув ее на 2/3 оборота.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Посудомоечную машину необходимо подключить к заземленной розетке, установленной в соответствии со всеми действующими нормативными требованиями к монтажу электропроводки. В электросети необходимо установить автоматический выключатель или предохранитель с задержкой срабатывания, рассчитанный по меньшей мере на 15 А.

В системе электропроводки, к которой будет подключаться посудомоечная машина, должна быть реализована однофазная схема с заземлением.

Не располагайте шнур электропитания позади машины. Розетка должна находиться сбоку от нее на расстоянии не более 1,2 м.

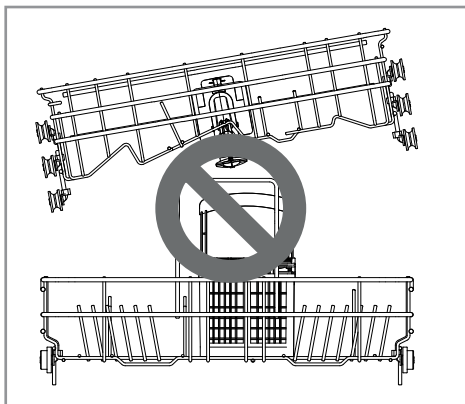


ВНИМАНИЕ

- Для предотвращения опасности поражения электрическим током перед началом установки извлеките предохранитель, отключите автоматический выключатель или вытащите вилку из розетки.
- Не подключайте посудомоечную машину через удлинители или тройники.
- Для подключения посудомоечной машины используйте только розетку, правильно установленную и заземленную в соответствии со всеми действующими нормативными требованиями.
- Все работы по техническому обслуживанию должны выполняться только квалифицированными специалистами.
- Непрофессионально выполненный ремонт может привести к травмам или серьезной поломке вашего устройства.
- Во избежание перегрузки в электросети подключайте свое устройство только к сети, которая соответствует всем требованиям к номинальному напряжению и заземлению.

ЗАВЕРШЕНИЕ УСТАНОВКИ И ПРОВЕРКИ

- Проверьте, правильно ли установлена посудомоечная машина.
- Включите электропитание.
- Включите подачу воды.
- Убедитесь, что дверца машины свободно открывается и закрывается.
 - При необходимости, снова выровняйте посудомоечную машину.
 - Если дверца не закрывается, убедитесь, что корзина для посуды стоит ровно (см. следующий рисунок).
 - Убедитесь, что внутри машины не осталось никаких элементов упаковки.
- Включите машину и запустите программу «Интенсивная» для проверки правильности ее работы.
- Проверьте сливной и заливной шланги на наличие утечек.



ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- Ознакомьтесь с важными инструкциями по технике безопасности.
- Для достижения наилучшего эффекта следуйте указаниям по загрузке грязной посуды в машину.
- При загрузке посуды в машину счищайте с нее любые нерастворимые объекты, такие как кости, зубочистки и бумажные салфетки.

ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ

- Загружайте только предметы, подходящие для мытья в посудомоечной машины.
- Перед загрузкой посуды в посудомоечную машину удалите с нее твердые пережаренные остатки пищи.
- Помещайте глубокую посуду под углом, чтобы с нее легче стекала вода и она быстрее сохла.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не загружайте в посудомоечную машину нетермостойкие изделия или предметы с декоративными элементами из металла.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ

• **Загрузите посуду в посудомоечную машину.**

Удалите с посуды фрагменты пищи, кости и любые другие твердые и нерастворимые остатки. Выдвиньте поочередно корзины для посуды и загрузите посуду в соответствии с указаниями, приведенными в данном руководстве.

• **Добавьте моющее средство.**

Добавьте рекомендованное количество моющего средства в отсек и закройте крышку согласно инструкциям в этом руководстве. Если требуется замачивание, насыпьте немного моющего средства в углубление на крышке отсека.

• **Закройте дверцу машины.**

• **Включите посудомоечную машину.**

Нажмите кнопку электропитания , чтобы включить панель управления.

• **Проверьте ополаскиватель.**

Если уровень ополаскивателя в посудомоечной машине низкий, загорается индикатор ополаскивателя. Добавьте ополаскиватель, чтобы повысить эффективность сушки.

• **Выберите программу и дополнительные функции.**

- Выберите наиболее подходящую программу и дополнительные функции.
- См. информацию о программах далее в этом руководстве. На дисплее отображается расчетное время выполнения программы и горит индикатор выбранной функции.

• **Включите посудомоечную машину.**

Закройте дверцу машины и нажмите кнопку «СТАРТ/ПАУЗА», чтобы включить посудомоечную машину. Если открыть дверцу во время выполнения программы, посудомоечная машина остановится. Закройте дверцу, чтобы возобновить выполнение программы.

- **Программа завершена.**

По завершении программы подается звуковой сигнал, и через несколько минут машина автоматически выключается.



ОСТОРОЖНО

Не открывайте дверцу во время работы машины или сразу по завершении программы мойки, так как горячий пар может стать причиной ожогов.



РЕКОМЕНДАЦИИ

Сначала рекомендуется доставать посуду из нижней корзины, а затем из верхней. При такой последовательности действий вода из верхней корзины не будет капать на посуду в нижней корзине.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

СИСТЕМА СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

В этой посудомоечной машине предусмотрена система смягчения воды, позволяющая снизить жесткость водопроводной воды. Эта система в определенной степени смягчает заливаемую в машину воду, обеспечивая более качественное мытье посуды.



РЕКОМЕНДАЦИИ

Если смягчать воду не требуется, посудомоечную машину можно использовать без специальной соли, но в этом случае рекомендуется настроить уровень расхода соли «Н0», чтобы соответствующий индикатор не горел постоянно.

Для достижения удовлетворительных результатов мытья требуется мягкая вода, иначе на посуде и внутри посудомоечной машины остаются разводы.

Если жесткость водопроводной воды превышает определенный уровень, ее необходимо смягчать, т.е. удалять из нее известковые примеси, засыпав в систему смягчения воды специальную соль. Необходимый уровень расхода соли определяется в зависимости от жесткости водопроводной воды.

ПРОВЕРКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

- Узнайте жесткость воды у вас дома в своей водопроводной компании.
- Настройте уровень расхода соли (то есть степень смягчения воды) в посудомоечной машине в соответствии с жесткостью водопроводной воды.

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Отрегулируйте уровень расхода соли в соответствии с жесткостью водопроводной воды у вас дома. В системе смягчения воды доступно 9 уровней с «Н0» (соль не используется) до «Н8» (максимальный расход соли). По умолчанию на заводе установлен уровень «Н5». Чтобы его изменить, выполните следующую процедуру:

- Включите посудомоечную машину. Нажмите кнопку «Выбор зоны мытья» и удерживайте ее нажатой 3 секунды. Машина переходит в режим настройки.
- Сначала на дисплее отображается настроенный уровень расхода ополаскивателя. При необходимости измените его (см. раздел «Настройка уровня расхода ополаскивателя») и повторно нажмите кнопку «Выбор зоны мытья».
- Теперь отображается настроенный уровень расхода соли. Чтобы его изменить, нажмите кнопку «Дополнительная сушка» необходимое число раз.
- Выбрав требуемый уровень расхода соли, еще раз нажмите кнопку «Выбор зоны мытья», чтобы перейти к настройке звуковых сигналов, или кнопку «СТАРТ/ПАУЗА» для подтверждения заданных значений и выхода из режима настройки.

ДОБАВЛЕНИЕ СОЛИ В СИСТЕМУ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

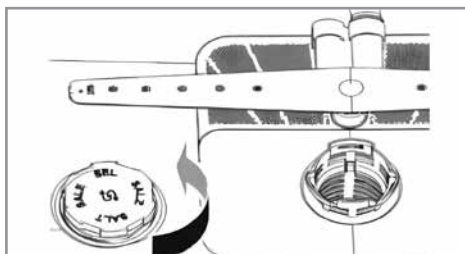


ВНИМАНИЕ

Перед запуском программы мойки необходимо убедиться, что в отсеке для соли есть соль. Если соли недостаточно, на дисплее загорается индикатор соли за исключением случаев, когда настроен уровень расхода соли «Н0».

Для предотвращения коррозии сразу же после засыпания соли необходимо запустить любую программу мойки, чтобы удалить частицы соли и соленую воду, которые могли остаться вокруг отверстия.

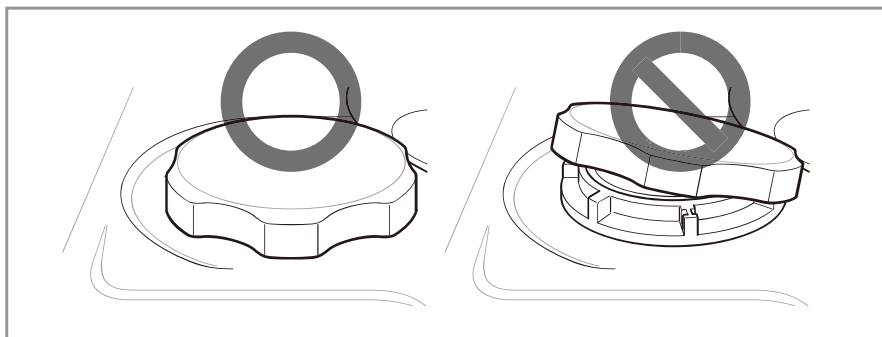
- Чтобы засыпать соль, сначала извлеките нижнюю корзину для посуды.
- Откройте отсек для соли, повернув крышку на нем против часовой стрелки.
- Вставьте в отверстие воронку и засыпьте в отсек не более 650 г соли.
- Если вы выполняете эту процедуру перед первым использованием машины, долейте в отсек для соли воду. В остальных случаях доливать воду не требуется.
- Плотнo закрутите крышку.
- Запустите любую программу без посуды, чтобы удалить остатки соли из камеры.





ОСТОРОЖНО

- Во избежание поломки вашей машины не добавляйте в систему смягчения воды никакие моющие средства.
- Удалите частицы соли вокруг крышки отсека для соли. В противном случае соленая вода может повредить посудомоечную машину и посуду.
- Чтобы плотно закрыть отсек для соли, держите крышку строго горизонтально и поверните ее по часовой стрелке. Если плохо закрыть отсек для соли, из него в камеру посудомоечной машины будет попадать соленая вода, которая может привести к образованию ржавчины.
- После засыпания соли необходимо запустить любую программу мойки без посуды. В противном случае брызги соленой воды могут привести к образованию ржавчины или повредить посудомоечную машину.

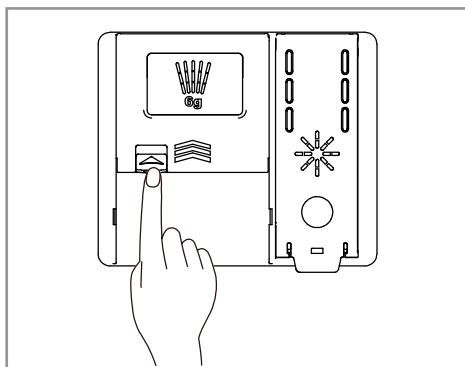


- Соль для посудомоечных машин можно приобрести отдельно.

ДОБАВЛЕНИЕ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА В ОТСЕК

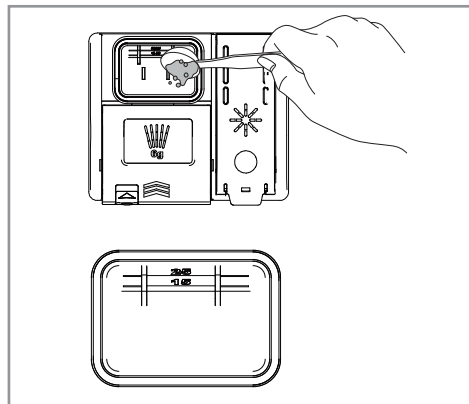
- Требуемое количество моющего средства зависит от количества посуды и степени ее загрязнения.
- Перед запуском программы мойки добавьте моющее средство в соответствующий отсек.

Чтобы открыть отсек для моющего средства, нажмите кнопку на его крышке.

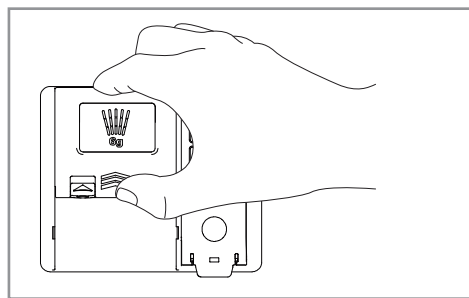


Уровень средства для мытья посуды в основном отсеке должен находиться между отметками «15» и «25».

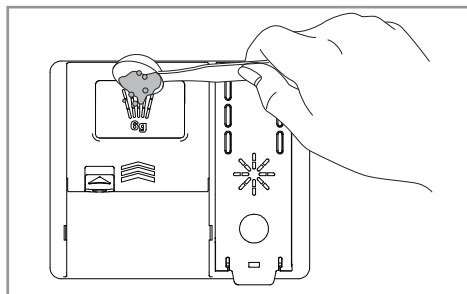
- В случае с жесткой водой или сильно загрязненной посудой уровень моющего средства может находиться выше отметки «25».
- В случае с мягкой водой или слабо загрязненной посудой уровень моющего средства может находиться ниже отметки «15».



Закройте крышку отсека для моющего средства и прижмите ее, чтобы закрылась защелка.



Если необходимо замачивание, добавьте небольшое количество моющего средства в углубление на крышке отсека для моющего средства.



ВНИМАНИЕ

Моющие средства и ополаскиватели для посудомоечной машины содержат те же химические вещества, что и прочие товары бытовой химии. Поэтому их необходимо хранить в недоступном для детей месте.

ОСТОРОЖНО

- Допускается использование только специальных моющих средств.
- Неподходящее моющее средство может привести к образованию пены, которая заполнит камеру машины во время работы. Обильное пенообразование снижает эффективность мойки и может привести к утечке воды.
- Во избежание поломки, закрывая дверцу машины, не тяните за отсек для моющего средства.

Рекомендации

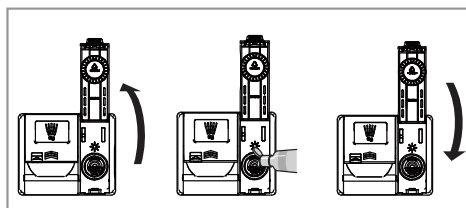
- После завершения программы мойки рекомендуется проверить, полностью ли смылось моющее средство.
- Некоторые таблетки моющего средства для посудомоечных машин могут застревать в дозаторе из-за их большого размера. Перед запуском программы такие таблетки можно класть на дно камеры посудомоечной машины рядом с фильтром.
- Не используйте таблетки для мытья посуды при запуске коротких циклов мойки. В этом случае таблетки могут растворяться не полностью, на посуде будут оставаться остатки моющего средства, а эффективность мытья будет снижена.
- При использовании избыточного количества моющего средства на посуде и на внутренних поверхностях посудомоечной машины может образовываться пленка, ухудшающая результаты мытья.
- Благодаря использованию жидкого ополаскивателя вода легче стекает с посуды после последнего ополаскивания, что повышает эффективность сушки.
- Ополаскиватель предотвращает образование на посуде пятен и белого налета, вызванных жесткой водой, но он не удаляет остатки моющего средства.

ДОБАВЛЕНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ В ДОЗАТОР

Когда ополаскиватель заканчивается, на дисплее загорается индикатор ополаскивателя.

Ополаскиватель использовать необязательно, но он рекомендуется для удаления пятен от воды с посуды и повышения эффективности сушки.

- Откройте крышку отсека для ополаскивателя.
- Залейте жидкий ополаскиватель до максимального уровня. Заполнив отсек, дайте ополаскивателю отстояться. В противном случае пузырьки могут ухудшить результаты сушки. Не заливайте ополаскиватель выше максимального уровня.
- Закройте крышку отсека. Ополаскиватель будет автоматически дозироваться во время последнего цикла ополаскивания.



Рекомендации

- Выбирайте только жидкий ополаскиватель, предназначенный для использования в посудомоечной машине.
- Не переполняйте отсек ополаскивателя.
- Вытрите ополаскиватель, пролившийся вокруг отсека.

НАСТРОЙКА УРОВНЯ РАСХОДА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Уровень расхода ополаскивателя можно отрегулировать в соответствии с вашими потребностями. Всего доступно 9 уровней с «d0» (ополаскиватель не используется) до «d8» (максимальный расход ополаскивателя). По умолчанию на заводе установлен уровень «d3». Чтобы его изменить, выполните следующую процедуру:

- Включите посудомоечную машину. Нажмите кнопку «Выбор зоны мытья» и удерживайте ее нажатой 3 секунды. Машина переходит в режим настройки.
- На дисплее отображается настроенный уровень расхода ополаскивателя. Чтобы его изменить, нажмите кнопку «Дополнительная сушка» необходимое число раз.
- Нажмите кнопку «СТАРТ/ПАУЗА», чтобы подтвердить выбранное значение и выйти из режима настройки, или кнопку «Выбор зоны мытья», чтобы продолжить процесс настройки.

Рекомендации

- Если у вас дома жесткая вода и вы обнаруживаете отложения кальция на посуде, установите более высокий уровень расхода ополаскивателя.
- Слишком низкий уровень расхода ополаскивателя может привести к появлению пятен и полос на посуде и снижению эффективности сушки.
- Слишком высокий уровень расхода ополаскивателя приводит к повышенному пенообразованию, в результате чего результаты мытья ухудшаются.

ДОБАВЛЕНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

Частота добавления ополаскивателя зависит от частоты мытья посуды и настроенного уровня расхода ополаскивателя.

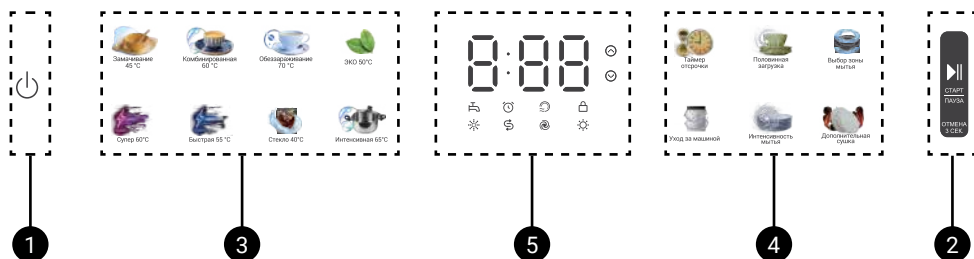
- Когда необходимо залить ополаскиватель, загорается индикатор ополаскивателя за исключением случаев, когда настроен уровень расхода ополаскивателя «d0».

ВКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ

Чтобы включить или отключить звуковые сигналы, выполните следующую процедуру:

- Включите посудомоечную машину. Нажмите кнопку «Выбор зоны мытья» и удерживайте ее нажатой 3 секунды. Машина переходит в режим настройки.
- Сначала на дисплее отображается уровень расхода ополаскивателя. При необходимости измените его (см. раздел «Настройка уровня расхода ополаскивателя») и повторно нажмите кнопку «Выбор зоны мытья». Теперь на дисплее отображается уровень расхода соли. При необходимости измените его (см. раздел «Настройка системы смягчения воды») и еще раз нажмите кнопку «Выбор зоны мытья».
- Теперь на дисплее отображается настроенный режим звука: «b0», если звуковые сигналы отключены, или «b1», если они включены. Эту настройку можно изменить кнопкой «Дополнительная сушка».
- Для подтверждения выполненных настроек нажмите кнопку «СТАРТ/ПАУЗА». Машина сохраняет внесенные изменения и выходит из режима настройки.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ И ПРОГРАММЫ



1 — КНОПКА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

- Нажмите эту кнопку для включения/выключения электропитания.
- Нажмите эту кнопку, чтобы отключить электропитание после завершения программы.

2 — КНОПКА «СТАРТ/ПАУЗА»

- Нажмите эту кнопку для начала работы.
- Нажмите эту кнопку, чтобы приостановить выполнение программы. Повторно нажмите ее, чтобы возобновить работу.
- Прижмите эту кнопку на 3 секунды, чтобы отменить выполнение программы и принудительно слить воду из посудомоечной машины.

3 — ПРОГРАММЫ

- Для выбора программы с помощью сенсорного экрана коснитесь значка программы.

4 — ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Таймер отсрочки

- Нажмите эту кнопку, чтобы задать время отложенного старта. При каждом нажатии время отложенного старта увеличивается на один час.
- Время отложенного старта можно настроить в диапазоне от 1 до 24 часов. Отображаемое на дисплее время — это время до завершения программы мойки.
- Чтобы отменить программу с отложенным стартом, откройте дверцу и прижмите на некоторое время кнопку «Таймер отсрочки».

Интенсивность мытья

- При выборе этой дополнительной функции время мытья и ополаскивания горячей водой увеличиваются (в зависимости от выбранной программы мойки) для удаления более сложных загрязнений и улучшения результатов мытья посуды.

Уход за машиной

- Эта функция используется для очистки внутренних компонентов посудомоечной машины и устранения остаточных загрязнений, запаха, белесых пятен и пр. При использовании этой функции не рекомендуется ставить посуду в машину.

Выбор зоны мытья

- Используется для запуска машины при неполной загрузке.
- Возможность выбрать зону мытья позволяет экономить воду и электроэнергию за счет использования только нижней или только верхней корзины. Мытье происходит только в выбранной зоне (верхняя или нижняя корзина).

Половинная загрузка

- Данная функция позволяет отрегулировать подачу воды для мытья меньшего количества посуды.

Дополнительная сушка

- Эта дополнительная функция позволяет улучшить результаты сушки посуды за счет оптимизации механизма сушки. Для этого повышается температура или увеличивается время ополаскивания горячей водой, а также устанавливается более длительное время сушки (в зависимости от выбранной программы мойки).

5 – ДИСПЛЕЙ



Индикатор ополаскивателя

Этот индикатор загорается, когда ополаскиватель заканчивается. Он автоматически погаснет, если добавить ополаскиватель или задать уровень расхода ополаскивателя «d0».



Цифровой дисплей

На цифровом дисплее на панели управления отображается расчетное время выполнения программы. После выбора программы и дополнительных функций на нем отображается общее время, которое потребуется для выполнения программы. Во время работы на дисплее отображается оставшееся время выполнения.



ПРИМЕЧАНИЕ

Время выполнения программы может корректироваться в зависимости от степени загрязнения посуды.



Индикатор блокировки от детей

- Блокировка от детей позволяет предотвратить случайное изменение настроек во время работы. При выборе этой функции все кнопки на панели управления будут заблокированы, кроме кнопки электропитания.
- При включении данной функции дверца не блокируется.
- Чтобы включить или отключить функцию блокировки от детей, во время выполнения программы прижмите на 3 секунды значок выбранной программы.
- Чтобы запустить новую программу, функцию блокировки от детей необходимо отключить.



Индикатор проблем с подачей воды

Этот индикатор загорается при обнаружении проблем с подачей воды (например, если закрыт водопроводный кран или имеются перебои в подаче воды).



Индикатор соли

Этот индикатор загорается, когда количество соли оказывается недостаточным. Он автоматически гаснет после засыпания соли в отсек.

Поскольку соль различных брендов на рынке имеет частицы разного размера, а жесткость воды может варьироваться, растворение соли в воде может занять несколько часов. Поэтому индикатор соли может не гаснуть некоторое время после засыпания соли в машину.



Индикатор интенсивного мытья

Это индикатор загорается, если выбрана функция «Интенсивность мытья».



Индикатор отложенного старта

Если настроено мытье с отложенным стартом, то на дисплее отображается время до завершения программы мойки.



Половинная загрузка

Данный индикатор загорается, когда выбрана функция «Половинная загрузка».



Индикатор выбора зоны мытья

Соответствующий индикатор загорается, когда выбрана функция «Выбор зоны мытья».

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа		Степень загрязнения	Расход воды (л)*	Время (мин)**	Температура (°C)	Потребление электроэнергии (кВт·ч)
Замачивание 45°C	Подходит для замачивания грязной посуды, ожидавшей мытья в машине несколько дней. Удаляет запахи и размягчает устойчивые загрязнения.	—	3,7	20	45	0,28
Комбинированная 60°C	Подходит для удаления с посуды обычных, присохших и пригоревших остатков пищи, содержащих крахмал или белок.	все	14,2	105	60	1,04
Обеззараживание 70°C	Специальная программа для удаления присохших и твердых остатков пищи, подходит для мытья износостойких изделий.	легкая	10,7	90	70	1,07
ЭКО 50°C ***	Самая экономичная программа мойки для ежедневного мытья умеренно загрязненной посуды.	средняя	10	295	50	0,86
Супер 60°C	Подходит для удаления слабых загрязнений на максимально быстрой скорости.	легкая	7,2	29	60	0,66
Быстрая 55°C	Подходит для удаления легких загрязнений.	легкая	7,2	60	55	0,67
Стекло 40°C	Специальная программа для бережного мытья хрупкой стеклянной посуды.	легкая	10,7	135	40	0,6
Интенсивная 65°C	Подходит для мытья посуды, кастрюль и сковород с сильными загрязнениями.	сильная	14,2	120	65	1,08

* Фактический расход воды может варьироваться в зависимости от уровня загрязнения посуды и жесткости воды.

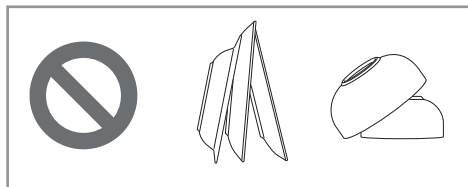
** Фактическое время выполнения программы и отображаемое расчетное время выполнения программы могут различаться в зависимости от выбранных дополнительных функций, уровня загрязнения посуды, температуры и жесткости воды.

*** Выбирайте программу «ЭКО» для энергосберегающего мытья посуды. Эта программа является наиболее эффективной с точки зрения потребления электроэнергии и расхода воды для мытья посуды с нормальной степенью загрязнения.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАГРУЗКЕ ПОСУДЫ

Для достижения наилучших результатов при мытье посуды, соблюдайте следующие рекомендации.

- Перед загрузкой посуды в машину стряхивайте с нее крупные частицы пищи, в том числе кости.
- Прежде чем ставить в машину посуду с подгоревшими остатками пищи, ее рекомендуется замочить.
- Размещайте глубокие кастрюли или миски/салатники вверх дном.
- Убедитесь, что предметы не касаются друг друга.
- Очень широкую посуду следует ставить под углом, чтобы вода могла свободно с нее стекать.
- Не устанавливайте посуду отверстием вверх.
- Не ставьте очень высокую посуду в угол корзины для посуды.
- Убедитесь, что мелкие предметы не выпадут из корзины. Рекомендуется помещать мелкие предметы (например, крышки) в корзину для столовых приборов.
- В посудомоечной машине не рекомендуется мыть небольшие предметы, поскольку в них плохо попадает вода и результаты мытья будут плохими.



ПОСУДА, НЕ ПРИГОДНАЯ ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

Сочетание высокой температуры воды и моющего средства в посудомоечной машине может повредить некоторые предметы.

Не мойте в посудомоечной машине следующие изделия:

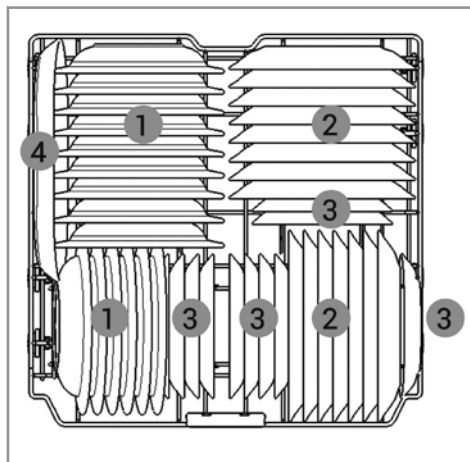
- изделия из меди или анодированного алюминия;
- посуду, расписанную вручную сусальным серебром или золотом;
- посуду из дерева или кости;
- железную посуду или посуду неустойчивую к коррозии;
- изделия из пластмассы, не предназначенные для мытья в посудомоечной машине;
- дорогую посуду, например столовое серебро и тарелки с золотой окантовкой;
- хрупкие изделия, такие как хрустальные бокалы.



ВНИМАНИЕ

- Не мойте в посудомоечной машине кастрюли или сковороды с пластмассовыми ручками, так как ручки могут повредиться под воздействием высоких температур и моющего средства.
- Пятна несмываемой или стойкой губной помады на стекле могут при мытье в посудомоечной машине не удалиться.
- Некоторые продукты, такие как морковь, помидоры и кетчуп, могут содержать натуральные красители. Если на посуде осталось большое количество таких продуктов, это может привести к изменению цвета пластмассовых элементов посудомоечной машины. Однако такое изменение цвета не повлияет на их долговечность.
- Изменение цвета пластмассовых элементов может также произойти при мытье изделий из серебра.

ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ В НИЖНЮЮ КОРЗИНУ

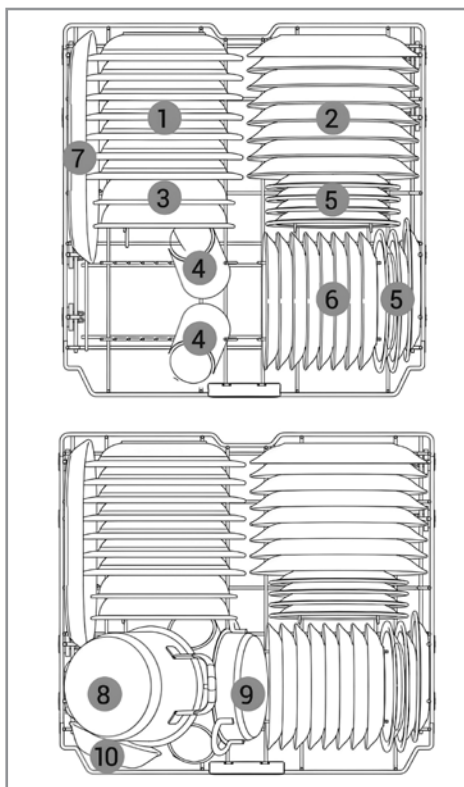


- 1 – суповые тарелки
- 2 – обеденные тарелки
- 3 – десертные тарелки
- 4 – овальное блюдо

Инструкции по загрузке посуды в нижнюю корзину.

- Тарелки должны стоять вертикально и быть обращены к центру корзины. Кастрюли, сковороды, большие салатники и миски необходимо перевернуть дном вверх.
- Устанавливайте блюда, тарелки и т. п. между зубьями корзины.
- Небольшие предметы, такие как чашки, бокалы или небольшие тарелки, можно ставить в верхнюю корзину.
- Убедитесь, что крупные предметы не мешают вращению разбрызгивателя и открыванию крышки отсека для мощного средства.
- Более грязную посуду (кастрюли и сковородки) следует ставить на нижнюю корзину, поскольку более сильные струи воды обеспечивают более эффективное мытье.

Возможные схемы загрузки:



- 1 – суповые тарелки
- 2 – обеденные тарелки
- 3 – меламиновые тарелки
- 4 – кружки
- 5 – меламиновые десертные тарелки
- 6 – десертные тарелки
- 7 – овальное блюдо
- 8 – небольшая кастрюля
- 9 – круглая форма для выпечки для духовки
- 10 – салатник



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

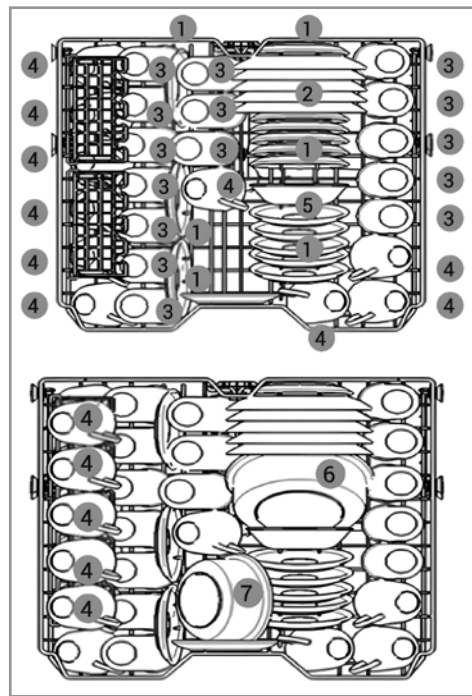
Следите, чтобы острые предметы не повредили уплотнитель дверцы.

ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ В ВЕРХНЮЮ КОРЗИНУ

Инструкции по загрузке посуды в верхнюю корзину:

- Чтобы предотвратить повреждение бокалов или стаканов, ставьте их таким образом, чтобы они не соприкасались с другими предметами.
- Ставьте посуду вверх дном, чтобы

Схема загрузки 1

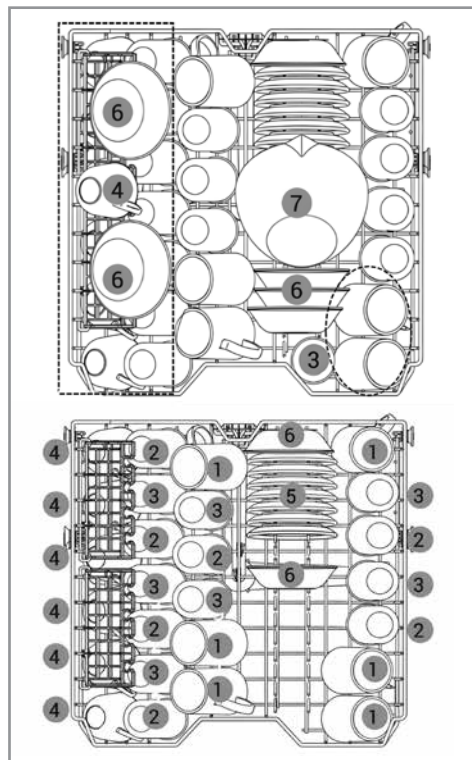


- 1 – блюда
- 2 – десертные тарелки
- 3 – стаканы
- 4 – чашки
- 5 – салатник
- 6 – салатник
- 7 – маленький салатник

облегчить процесс мытья и сушки.

- Не допускайте соприкосновения посуды друг с другом.
- Дополнительные чашки или столовые приборы можно разместить на полке для чашек.
- Убедитесь, что посуда не будет мешать вращению разбрызгивателей над верхней корзиной и под ней.

Схема загрузки 2



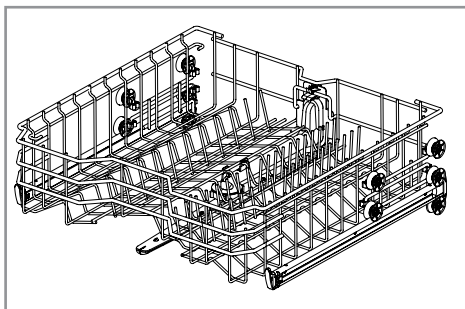
- 1 – кружки
- 2 – стаканы
- 3 – чашки
- 4 – кофейные чашки
- 5 – блюда
- 6 – десертные тарелки
- 7 – большой салатник

Верхняя корзина для посуды с регулируемой высотой

Для удобства пользования в посудомоечной машине предусмотрен механизм регулировки высоты верхней корзины. Регулируя высоту, можно создать большое пространство в нижней или верхней части машины в соответствии с вашими потребностями или уменьшить высоту, когда корзина пустая или загружена.

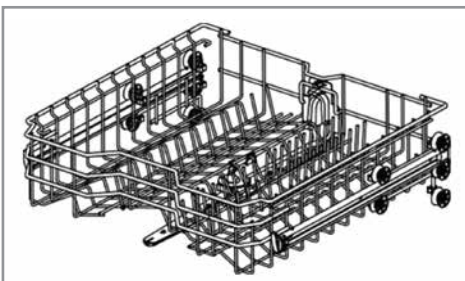
Перемещение корзины в нижнее положение

Выдвиньте верхнюю корзину для посуды из посудомоечной машины и переставьте направляющие в положение между вторым и третьим рядом роликов.



Перемещение корзины в верхнее положение

Выдвиньте верхнюю корзину для посуды из посудомоечной машины и переставьте направляющие в положение между первым и вторым рядом роликов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Приступая к регулировке высоты корзины, убедитесь, что в ней нет посуды. В противном случае посуда может разбиться или вы можете получить травму.

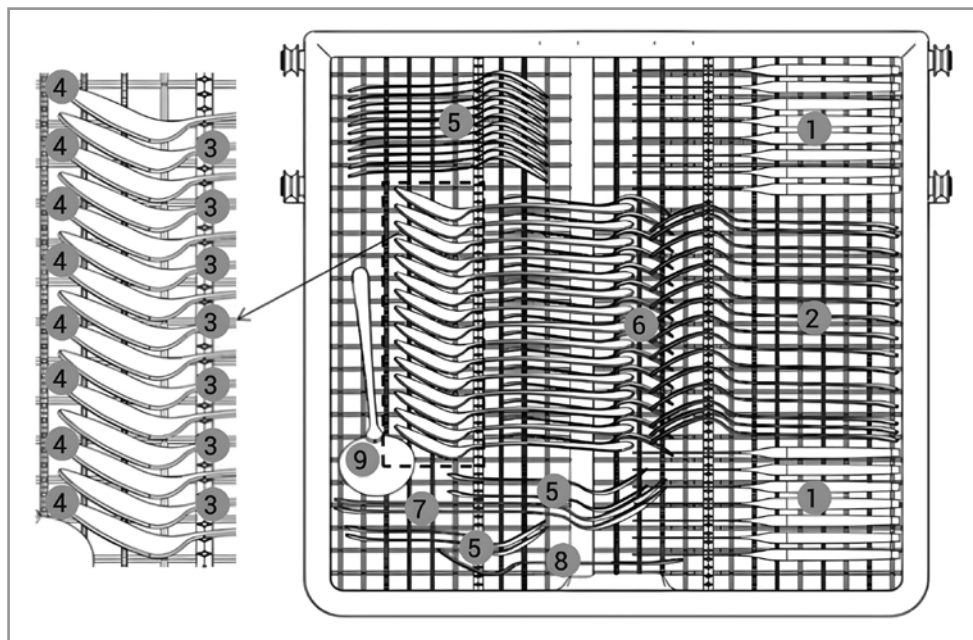
Рекомендации

- Прежде чем задвигать верхнюю корзину в посудомоечную машину, обязательно убедитесь, что ее обе стороны находятся на одной высоте. Если корзина будет перекошена, дверца посудомоечной машины не закроется, и вы не сможете подсоединить средний разбрызгиватель к отверстию для подачи воды.
- Отрегулировав высоту корзины, убедитесь, что разбрызгиватель вращается свободно.
- Убедитесь, что посуда в нижней корзине не препятствует вращению разбрызгивателя.

ЗАГРУЗКА СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ В КОРЗИНУ ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

Данная корзина лучше всего подходит для столовых приборов и большинства кухонных или сервировочных принадлежностей.

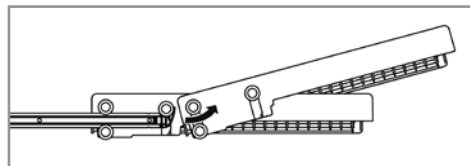
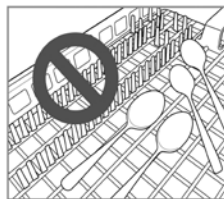
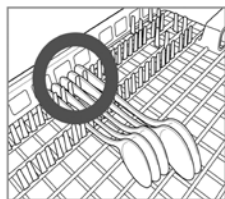
Разделители в корзине помогают отделять столовые приборы друг от друга, предотвращая их повреждение и улучшая результаты мытья.



- 1 — ножи
- 2 — вилки
- 3–4 — столовые ложки
- 5 — десертные ложки
- 6 — чайные ложки
- 7 — сервировочная ложка
- 8 — сервировочная вилка
- 9 — небольшой половник

Извлечение корзины для столовых приборов

- Если в верхней корзине требуется больше места для более крупных предметов, корзину для столовых приборов можно извлечь из посудомоечной машины.
- Выдвиньте корзину до упора. Затем приподнимите ее переднюю часть, чтобы ролики вышли из держателей на конце направляющих. Теперь корзину можно сдвинуть вперед и полностью снять с направляющих.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Соблюдайте осторожность при загрузке и выгрузке предметов с острыми краями. Кладите ножи лезвием вниз, чтобы снизить риск получения травмы.

Для поддержания посудомоечной машины в рабочем состоянии и предотвращения поломок важно регулярно проверять состояние как внешних, так и внутренних компонентов посудомоечной машины (включая фильтр и разбрызгиватели).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При очистке как внешних, так и внутренних поверхностей посудомоечной машины ни в коем случае не используйте бензин или растворители, чтобы избежать опасности возникновения пожара или взрыва.
- Во избежание травм при проведении работ по техническому обслуживанию и очистке надевайте перчатки и/или защитную одежду.

Рекомендации

- Если посудомоечная машина длительное время не использовалась, запустите программу «Уход за машиной» без моющего средства, чтобы очистить рабочую камеру машины. После завершения программы протрите все внутренние и внешние поверхности машины согласно инструкциям в этой главе.
- Если вы планируете долго отсутствовать в теплое время года, закройте водопроводный кран и отключите подачу напряжения на машину (вытащив вилку из розетки или выключив автоматический выключатель), а также очистите фильтр, камеру и отсек для моющих средств, чтобы предотвратить образование неприятных запахов.
- Если вы планируете долго отсутствовать в холодное время года, и существует риск замерзания, примите меры против замерзания воды в водопроводе и внутри посудомоечной машины. Обратитесь для этого к квалифицированному специалисту.

ОЧИСТКА ВНЕШНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ

В большинстве случаев внешние поверхности посудомоечной машины можно протереть мягкой влажной тряпкой или губкой, а затем вытереть насухо мягкой тряпкой.

Если корпус посудомоечной машины изготовлен из нержавеющей стали, можно использовать чистящее средство для нержавеющей стали.



ОСТОРОЖНО

Незамедлительно удаляйте любые следы растительного масла, попавшие на внешние поверхности. Не используйте для очистки внешних поверхностей спиртосодержащие чистящие средства, растворители, отбеливатели, бензин, легковоспламеняющиеся жидкости или абразивные средства во избежание их обесцвечивания или повреждения.

ОЧИСТКА КАМЕРЫ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

- Регулярно протирайте внутреннюю поверхность посудомоечной машины мягкой влажной тряпкой или губкой, удаляя остатки пищи и грязь.
- Чтобы удалить белесые пятна и запахи внутри посудомоечной машины, налейте в чашку или миску уксус, поставьте ее в верхнюю корзину и запустите любую программу без посуды и без моющего средства.

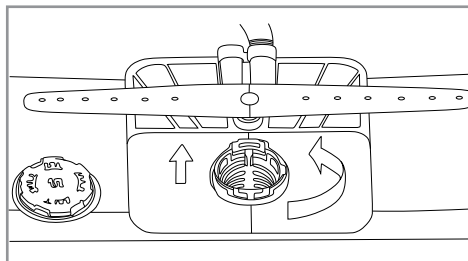


ОСТОРОЖНО

Уксус — это кислота, и при частом использовании он может повредить ваши электробытовые приборы.

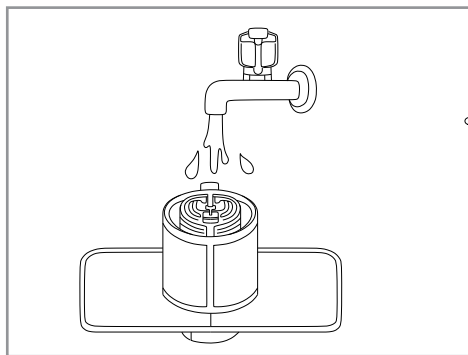
ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

- Извлеките нижнюю корзину для посуды и зафиксируйте нижний разбрызгиватель.
- Поверните стакан фильтра против часовой стрелки и извлеките блок фильтра, состоящий из стакана, металлического сетчатого фильтра и фильтра тонкой очистки.

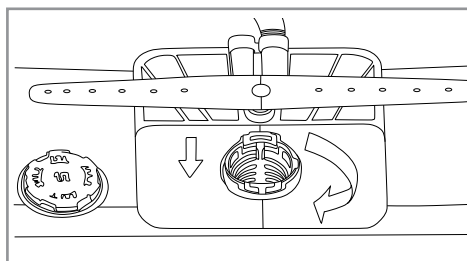


После извлечения блока фильтра осмотрите его и при необходимости удалите все посторонние предметы.

- Промойте все элементы фильтра под проточной водой и очистите мягкой щеткой. Перед установкой на место соберите блок фильтра.



- Установите блок фильтра на место и поверните стакан фильтра по часовой стрелке до щелчка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При очистке металлического фильтра остерегайтесь острых краев.



ОСТОРОЖНО

Чтобы предотвратить появление запахов и возможные проблемы со сливом воды, регулярно удаляйте остатки пищи из фильтра.

Рекомендации

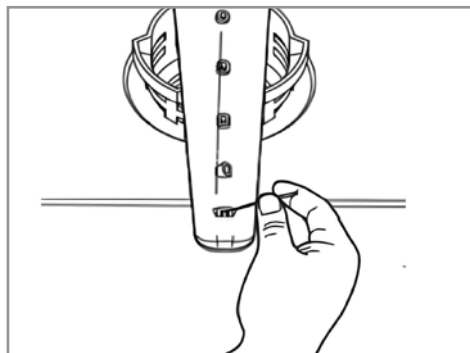
- Для обеспечения наилучших результатов при мытье посуды очищайте фильтр после каждого цикла мойки. Накопившиеся в фильтре остатки пищи могут приводить к появлению специфического неприятного запаха.
- Очищайте фильтр мягкой щеткой не реже одного раза в месяц.
- Для очистки фильтра используйте неабразивные чистящие средства и теплую воду.
- Перед запуском цикла мойки убедитесь, что фильтр собран правильно. При установке его на место необходимо услышать щелчок.

ОЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ

- Если отверстия разбрызгивателей засорены остатками пищи, посуда может плохо мыться вследствие неправильного разбрызгивания воды.
- Рекомендуется очищать разбрызгиватель каждые две недели.

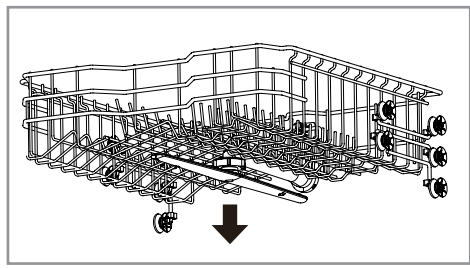
ОЧИСТКА НИЖНЕГО РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ

- Убедитесь, что отверстия в разбрызгивателе не засорены фрагментами пищи.
- Булавкой или иным острым предметом удалите остатки пищи, блокирующие отверстия.

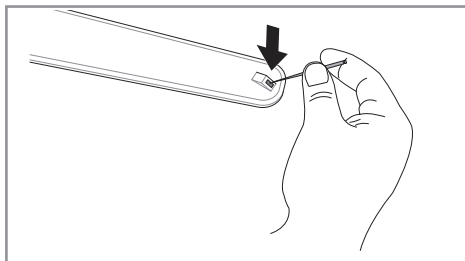


ОЧИСТКА СРЕДНЕГО РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ

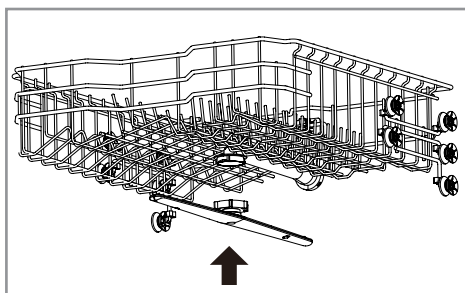
- Выдвиньте верхнюю корзину для посуды вперед и убедитесь, что отверстия разбрызгивателя не засорены частицами пищи.



- Для очистки среднего разбрызгивателя поверните гайку в его основании против часовой стрелки и снимите разбрызгиватель, потянув его вниз.
- Удалите частицы пищи, промыв или встряхнув разбрызгиватель.
- Булавкой или иным острым предметом удалите остатки пищи, блокирующие отверстия.



- После удаления остатков пищи промойте отверстия разбрызгивателя под проточной водой.
- После очистки установите средний разбрызгиватель на место. Поверните гайку по часовой стрелке, чтобы зафиксировать разбрызгиватель в исходном положении.
- Установив разбрызгиватель на место убедитесь, что его вращению ничего не мешает.



ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Обязательно ли использовать ополаскиватель для посудомоечной машины?	Мы настоятельно рекомендуем использовать ополаскиватель для улучшения результатов сушки. Без его использования на посуде и внутренних поверхностях машины может оставаться вода. Ополаскиватель помогает удалить большую часть воды с посуды после ополаскивания для подготовки посуды к циклу сушки.
Почему на моей посуде после мытья остается мутный белый налет?	Этот налет обычно образуется в результате химической реакции между минералами в воде и моющим средством для посуды. Не используйте слишком много моющего средства. См. рекомендации по количеству моющего средства в разделе «Добавление моющего средства в отсек». Расход воды в этой модели меньше, чем в традиционных посудомоечных машинах, поэтому добавление ополаскивателя поможет удалить этот налет.
Как удалить белый налет с внутренней поверхности машины?	Засыпьте 5 столовых ложек (40 г) порошка лимонной кислоты в отсек для моющего средства. Запустите программу «Уход за машиной» один раз без моющего средства.
Почему посудомоечная машина издает свистящие звуки?	Важно определить продолжительность шума и время, когда он возникает (на каком этапе цикла мойки). Свист может появляться, когда в посудомоечную машину заливается вода, что является нормой. Если напор воды слишком большой, звук может быть громче. Если звук слишком громкий, возможно, необходимо отрегулировать водопроводный кран и уменьшить напор воды.
Может ли эта машина выполнять принудительный слив воды?	Чтобы слить образовавшуюся в камере воду, нажмите кнопку «СТАРТ/ПАУЗА» на 3 секунды. При этом выполнение программы будет остановлено и будет произведен слив воды. После слива воды электропитание машины будет отключено.
Что такое блокировка для детей? Как ее активировать?	Эта функция позволяет предотвратить случайное изменение настроек машины во время выполнения программы. При этом дверца машины не блокируется и машину можно выключить. Чтобы включить или отключить функцию блокировки от детей, нажмите на 3 секунды значок выбранной программы мойки.
Нужно ли ополаскивать посуду перед ее загрузкой в посудомоечную машину?	Нет. Посудомоечная машина может мыть посуду без предварительного ополаскивания.

САМОДИАГНОСТИКА

В этой машине имеется автоматическая система мониторинга ошибок, которая обнаруживает и диагностирует проблемы на ранней стадии. Если ваша посудомоечная машина не работает должным образом или совсем не работает, перед обращением в сервисный центр выполните следующие проверки.

Неисправность	Возможные причины и решение
Посудомоечная машина не работает	Не была нажата кнопка «СТАРТ/ПАУЗА». Нажмите кнопку «СТАРТ/ПАУЗА».
	Дверца закрыта не до конца. Убедитесь, что дверца полностью закрыта и зафиксирована в закрытом состоянии.
	Не машине не подается напряжение. Подключите машину к электросети.
	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель. Замените предохранитель или включите автоматический выключатель.
Запах	Активирована блокировка от детей. Отключите блокировку от детей.
	Предыдущая программа была остановлена до ее завершения, и в посудомоечной машине осталась вода. Убедитесь, что в посудомоечной машине нет посуды, включите электропитание, выберите функцию отмены программы, чтобы слить остатки воды, а затем запустите программу «Интенсивная» с моющим средством.
	Остатки пищи на дне посудомоечной машины или в фильтре. Очистите фильтр и внутреннюю часть посудомоечной машины согласно инструкциям в разделе «Чистка и техническое обслуживание».
	Грязная посуда была надолго оставлена внутри машины. Налейте уксус в стакан или миску, установите посуду с уксусом в верхней корзине. (Помните, что уксус — это кислота, и при частом использовании он может повредить электробытовые приборы.)
После завершения мытья посуды на дне машины остается вода	Сливной шланг пережат или засорился. Проверьте шланг или устраните засор.
Мутные разводы на стеклянной посуде	Слишком много моющего средства в сочетании с жесткой водой. Используйте меньше моющего средства и ополаскивателя.
Черные или серые следы на посуде	Во время мытья посуда касается алюминиевых предметов. Измените способ размещения посуды.

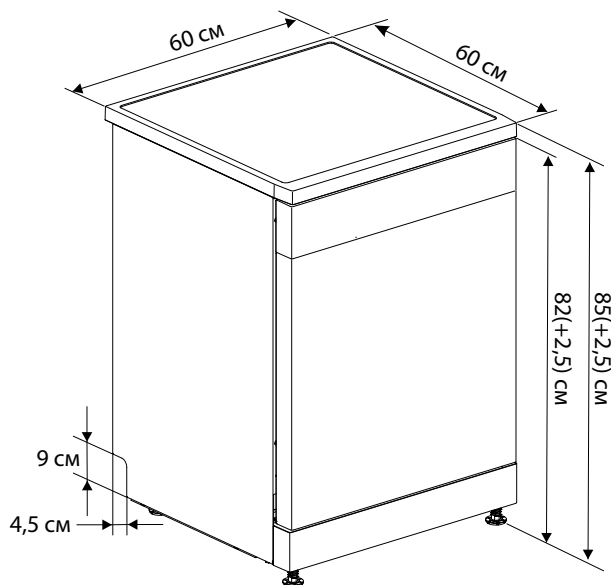
Неисправность	Возможные причины и решение
Желтый или коричневый налет на внутренней поверхности посудомоечной машины	Пятна от кофе или чая. Удалите пятна с помощью чистящего средства.
Остатки пищи на посуде	Выбрана неправильная программа. Выберите подходящую программу в соответствии с уровнем загрязнения и типом грязной посуды. Неподходящее моющее средство. Используйте рекомендованное моющее средство. Низкий напор воды на входе. Напор воды должен составлять 0,03–1 МПа. Отверстия в разбрызгивателях засорены. Очистите разбрызгиватель. Неправильная загрузка посуды. Убедитесь, что посуда не препятствует вращению разбрызгивателей и не мешает открыванию крышки отсека для моющего средства. Фильтр засорен. Очистите фильтр.
Шум	Некоторые шумы во время работы машины являются нормой. Шум может возникать во время работы сливного насоса. Посудомоечная машина не выровнена. Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять машину.
Посудомоечная машина не сушит посуду	В отсеке для ополаскивателя отсутствует ополаскиватель. Долейте ополаскиватель в посудомоечную машину.
Индикаторы не работают	Шнур электропитания не подключен к розетке. Подключите машину к электросети.
Разбрызгиватель вращается неравномерно	Отверстия разбрызгивателя засорены остатками пищи. Очистите разбрызгиватель.
Верхняя корзина для посуды перекошена	Корзина установлена неправильно. См. инструкции в разделе «Верхняя корзина для посуды с регулируемой высотой».
Дверца не закрывается полностью	Корзина для посуды установлена неправильно. Чтобы правильно закрыть дверцу, придавите ручку, пока не услышите характерный щелчок.

Неисправность	Возможные причины и решение
Утечка воды с лицевой стороны машины	Посудомоечная машина не выровнена. Убедитесь, что машина выровнена по горизонтали и вертикали. См. инструкции по выравниванию в главе «Инструкции по установке». Используется неправильное моющее средство. Если к утечке воды привело чрезмерное пенообразование, дайте пене осесть, а затем промойте внутреннюю камеру машины.
Пятна на посуде	Перегрузка. Не перегружайте посудомоечную машину. Неправильное размещение посуды. Убедитесь, что посуда размещена правильно. Низкий напор воды. Напор воды должен составлять 0,03–1,0 МПа. Недостаточное количество моющего средства. Добавьте рекомендуемое количество моющего средства. См. информацию об оптимальном количестве в разделе «Добавление моющего средства в отсек». В отсеке для ополаскивателя отсутствует ополаскиватель. Долейте ополаскиватель в посудомоечную машину. Внутри машины скопилась жесткая вода. Извлеките посуду и корзину для столовых приборов. Оставьте только корзины для посуды. Для достижения наилучших результатов возьмите 3 столовые ложки (40 г) порошка лимонной кислоты и запустите программу «Уход за машиной» без моющего средства. Если лимонной кислоты у вас нет, можно использовать белый уксус, налив его в миску и поставив ее в верхнюю корзину.
Код ошибки на дисплее (d0, d1, d2, d3, d4, d5, d6, d7 или d8).	Это режим настройки уровня расхода ополаскивателя. Это не код ошибки. Такой код указывает на текущий уровень расхода ополаскивателя. См. дополнительные сведения в разделе «Настройка уровня расхода ополаскивателя».

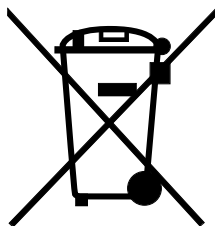
КОДЫ ОШИБОК

код	Возможные причины и решение
E1	Проблемы с подачей воды • Убедитесь, что заливной шланг не засорен, не пережат и в нем нет замерзшей воды. • Проверьте напор воды.
E2	Проблемы со сливом Убедитесь, что сливной шланг не засорен, не пережат и в нем нет замерзшей воды Вентиляционное отверстие (воздушный фильтр) заблокировано Очистите вентиляционное отверстие Фильтр засорился Очистите фильтр.
E3	Предупреждение об аномально высокой температуре Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр.
E4	Утечка воды Отключите подачу воды в посудомоечную машину и обратитесь в сервисный центр. Посудомоечная машина перестает работать, подается звуковой сигнал, периодически включается сливной насос.
E5	Неисправность датчика температуры Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр.
E6	Ошибки обмена данными Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр.
E7	Неисправность в системе залива воды Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр.
E9	Неисправность перепускного клапана Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр.
E11	Предупреждение о пониженной мощности Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр.
E12	Предупреждение о повышенной мощности Отключите устройство от электросети и обратитесь в сервисный центр..

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



Модель	DW 6039 Touch Dual Wash DW 6039 Touch Dual Wash Inox DW 6039 Touch Dual Wash Black
Тип монтажа	Отдельностоящая
Число стандартных комплектов посуды	15
Класс энергоэффективности	A+++
Потребление электроэнергии в год	241 кВт
Расход воды за год	2800 литров
Класс сушки	A
Уровень шума	49 дБ
Размеры (ГхШхВ)	598 x 598 x 845 мм
Возможность встраивания	Да
Потребляемая мощность	1920 Вт
Номинальное напряжение/частота	220–240 В/50 Гц
Напор воды	0,03–1,0 МПа



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Данная маркировка означает, что по истечении срока службы это изделие не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это изделие ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Чтобы утилизировать отслужившее свой срок устройство, сдайте его в пункт раздельного сбора отходов электрического и электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы приобрели это изделие. Возможно, продавец сможет транспортировать это изделие для его экологически безопасной переработки.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу и приведите дверцу устройства в нерабочее состояние.

Данное изделие соответствует директиве ЕС 2012/19/EU по утилизации отходов электрического и электронного оборудования, и на нем нанесено классификационное обозначение отходов электрического и электронного оборудования.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с государственными нормативами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти. Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.